

ATTESTATION D'APPARTENANCE A LA NAVIGATION DU RHIN **RHEINSCHIFFFAHRTS-ZUGEHÖRIGKEITSURKUNDE** **RIJNVAARTVERKLARING** **CERTIFICATE OF BELONGING TO THE NAVIGATION OF THE RHINE**

Données en rapport avec le bâtiment ■ Angaben zum Fahrzeug ■ Gegevens met betrekking tot het vaartuig ■ Craft-related data

| |
|---|
| Nom du bâtiment Name des Fahrzeugs Naam van het vaartuig Name of craft |
| Numéro européen unique d'identification du bateau ou numéro officiel Einheitliche europäische Schiffsnummer oder amtliche Schiffsnummer Uniek Europees scheepsidentificatienummer of officieel scheepsnummer Unique European identification number of the vessels or official number |
| Pays (et lieu) d'enregistrement du bâtiment Land der Registrierung des Fahrzeugs (und Registrierungsort) Land (en plaats) van registratie van het vaartuig Country (and place) of craft registration |
| Type de bâtiment Art des Fahrzeugs Soort vaartuig Type of craft |

Coordonnées du propriétaire du bâtiment ■ Angaben zum Eigentümer des Fahrzeugs ■ Gegevens eigenaar van het vaartuig ■ Details of craft owner

| | |
|--|------------|
| Nom ou raison sociale Name oder Firma Naam of firmanaam Name or company | Tél. / Tel |
| Adresse Anschrift Adres Address | E-mail |

Coordonnées de l'exploitant du bâtiment ■ Angaben zum Ausrüster des Fahrzeugs ■ Gegevens exploitant van het vaartuig ■ Craft operator's details

| | |
|--|------------|
| Nom ou raison sociale Name oder Firma Naam of firmanaam Name or company | Tél. / Tel |
| Adresse Anschrift Adres Address | E-mail |

» Le bâtiment ci-dessus est considéré comme appartenant à la navigation du Rhin conformément à l'article 2 paragraphe 3 de la Convention révisée pour la navigation du Rhin et à l'article 2 paragraphe 3 de l'annexe du Règlement (CEE) n°2919/85.

» Vorgenanntes Fahrzeug wird gemäss Artikel 2 Absatz 3 der Revidierten Rheinschiffahrtsakte und Artikel 2 Absatz 3 des Anhangs der Verordnung (EWG) Nr. 2919/85 als zur Rheinschiffahrt gehörig betrachtet.

» Het bovengenoemde vaartuig wordt ingevolge artikel 2, derde lid, van de Herzienne Rijnvaartakte en artikel 2, derde lid van de bijlage van Verordening 2919/85/EEG beschouwd als tot de Rijnvaart behorend.

» The above craft shall be deemed to belong to the navigation of the Rhine in accordance with article 2 paragraph 3 of the Revised Convention for Rhine Navigation and with article 2 paragraph 3 of the annex of Regulation (EEC) No. 2919/85.

| | | | |
|----------------|------|------------------|--|
| Délivré à | le | valable jusqu'au | Signature et cachet de l'autorité compétente |
| Ausgestellt in | de | gültig bis | Unterschrift und Stempel der zuständigen Behörde |
| Afgegeven te | d.d. | geldig tot | Handtekening en stempel van de bevoegde autoriteit |
| Issued in | on | valid until | Signature and stamp of the competent authority |